



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 January 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Рабочая группа по универсальному

периодическому обзору

Одиннадцатая сессия

Женева, 2 – 13 мая 2011 года

Резюме, подготовленное Управлением Верховного комиссара по правам человека в соответствии с пунктом 15 с) приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека

Сент-Винсент и Гренадины*

Настоящий доклад представляет собой резюме материалов¹, направленных тремя заинтересованными сторонами в рамках универсального периодического обзора. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Он не содержит никаких мнений, соображений или предложений со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), а также никаких суждений или определений по конкретным утверждениям. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками, а первоначальные тексты по мере возможности оставлены без изменений. Неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться отсутствием информации от заинтересованных сторон по этим конкретным вопросам. Полные тексты всех полученных материалов имеются на вебсайте УВКПЧ. Доклад подготовлен с учетом четырехлетней периодичности первого цикла обзора.

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

I. Общая информация и рамочная основа

Информация не представлена.

II. Поощрение и защита прав человека на местах

Осуществление международных обязательств в области прав человека

1. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

1. Глобальная инициатива за прекращение всех видов телесного наказания детей (ГИПВВТНД) сообщила о том, что телесные наказания являются законными в семье. Статья 8 Закона о несовершеннолетних предусматривает наказание за жестокое обращение с детьми, однако допускает применение "разумного" наказания родителем, учителем или другим лицом, имеющим контроль над ребенком. Направленные на борьбу с насилием и надругательством положения, содержащиеся в Уголовном кодексе (1988 года), Законе о бытовом насилии (суммарное производство) (1995 года) и Конституции (1979 года), не истолковываются как запрещающие телесные наказания при воспитании детей². ГИПВВТНД отметила, что телесные наказания являются законными в школах в соответствии со статьей 8 Закона о несовершеннолетних и статьей 53 Закона об образовании 2005 года, которые допускают применение телесных наказаний директором, заместителем директора или специально назначенным учителем в закрытой комнате с использованием средств, предписанных правилами. Телесные наказания по отношению к девочкам могут применять только лица женского пола³.

2. ГИПВВТНД указала, что телесное наказание является законной мерой наказания, налагаемой по приговору за совершение преступления. Закон о телесном наказании несовершеннолетних допускает в качестве возможного наказания несовершеннолетнего подростка мужского пола (в возрасте до 16 лет), осужденного за совершение преступления, 12 ударов розгой по ягодицам⁴. Согласно заявлению ГИПВВТНД, телесные наказания служат законной дисциплинарной мерой в пенитенциарных учреждениях. Телесные наказания также законны в учреждениях альтернативного ухода в соответствии со статьей 8 Закона о несовершеннолетних. Закон о несовершеннолетних и Правила в отношении несовершеннолетних (исправительные школы) допускают использование телесных наказаний в отношении мальчиков в исправительных школах⁵. ГИПВВТНД выразила надежду на то, что в рамках универсального периодического обзора будет отмечена важность запрещения всех телесных наказаний детей в любой среде, в том числе в семье, и настоятельно призвала правительство принять законодательство для достижения этой цели в приоритетном порядке⁶.

2. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь

3. В совместном представлении 1 была высказана рекомендация в отношении того, чтобы Совет по правам человека в ходе своего предстоящего УПО настоятельно призвал Сент-Винсент и Гренадины привести свое законодательство в соответствие со своей заявленной приверженностью обеспечению равенства и

недискриминации и своими международными правозащитными обязательствами путем отмены всех положений, которые могут использоваться для криминализации сексуальных отношений между взрослыми лицами по их обоюдному согласию⁷.

3. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

4. В совместном представлении 2 (СП2) отмечалась высокая уязвимость граждан Сент-Винсента и Гренадин к последствиям изменения климата, особенно быстрому повышению уровня моря, поскольку 85% населения сосредоточены на узкой прибрежной полосе, расположенной на высоте менее пяти метров над уровнем моря и на расстоянии менее пяти километров от отметки уровня полной воды. В нем говорится, что изменение климата угрожает праву на питание, здоровью, средствам к существованию и способности поддерживать достаточный уровень жизни. В нем также указывается, что оно ставит под угрозу право на жизнь, собственность, жилье, самоопределение, личную неприкосновенность, доступ к воде, санитарным услугам и здоровой окружающей среде вследствие повышенного риска тропических штормов и ураганов, засух, наводнений и распространения переносчиков инфекции в условиях более высоких температур атмосферного воздуха и воды⁸. В СП2 Совету по правам человека было рекомендовано: i) признать ответственность государств, выбрасывающих в атмосферу больше всего парниковых газов, за возникновение угрозы для прав человека, жертвой которой является народ Сент-Винсента и Гренадин, и ii) призвать международное сообщество принять незамедлительные меры для уменьшения глобальных выбросов парниковых газов и помочь Сент-Винсенту и Гренадинам в их усилиях по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним⁹.

III. Достижения, виды передовой практики, проблемы и трудности

Информация не представлена.

IV. Основные национальные приоритеты, инициативы и обязательства

Информация не представлена.

V. Создание потенциала и техническая помощь

Информация не представлена.

Примечания

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org. (One asterisk denotes a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council.)

Civil society

- JS1 Joint Submission 1 – submitted by ARC International, ILGA (International Lesbian, Gay, Bisexual, Trans and Intersex Association) and ILGA-Europe* ;
- JS2 Joint Submission 2 – submitted by Earthjustice*, Oakland (USA); Greenpeace International*, Amsterdam (The Netherlands); Human Rights Advocates* (USA); 350.org;
- GIEACPC Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, London (United Kingdom).

² GIEACPC, p. 2.

³ GIEACPC, p. 2.

⁴ GIEACPC, p. 2.

⁵ GIEACPC, p. 2.

⁶ GIEACPC, p. 1.

⁷ JS1, p. 3.

⁸ JS1, p. 3.

⁹ JS1, p. 3.
